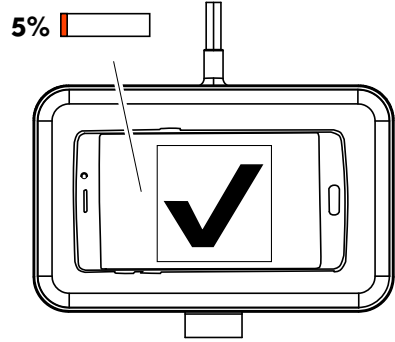
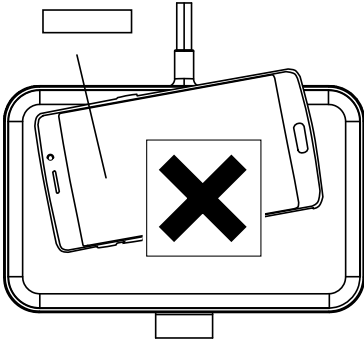


5 Indukcinis įkrovimas



6 Techninė priežiūra

Jūsų įrenginiui nereikia specialios priežiūros.

7 Techniniai duomenys

Įvadas	230 V ~ /50 Hz/ maks. 10 A / maks. 2300 W
Išvadas	2x 230 V ~ / 50 Hz / maks. 10 A / maks. 2300 W 1x USB-C: maks. 60.0 W 5.0V= 2.4A, 9.0V= 3.0A, 12.0V= 3.0A, 15.0V= 3.0A, 20.0V= 3.0A 2x USB-A: 5.0 V DC / maks. 2.1 A / maks. 10.5 W 1x belaidis įkrovimas maks. 10 W USB ir belaidis ryšys: bendra galia 60 W AC ir USB ir belaidis ryšys: bendra galia 2300 W
Matmenys	190x120x58 mm
Kambario temperatūra	0°C - 30°C
	Nėra apkrovos įvesties: 0.24 W
	Sąlygų efektyvumas (10%) svetainėje USB-C 5V 2.4A & USB-A 5V 2.1A: 63.7%
	Sąlygų efektyvumas (10%) svetainėje USB-C 20V 2.55A & USB-A 5V 1.79A: 72.0%
	Sąlygų efektyvumas (10%) svetainėje USB-C 20V3A: 75.5%
	Vidutinis aktyvusis efektyvumas USB-C 5V 2.4A & USB-A 5V 2.1A: 80.5%
	Vidutinis aktyvusis efektyvumas USB-C 20V 2.55A & USB-A 5V 1.79A: 87.2%
	Vidutinis aktyvusis efektyvumas USB-C 20V3A: 88.2%

Manufacturer: Longtech Plastic & Metal Works

Address: Unit 12&15, 30/F, Tower A, Pacific Link Tower, Southmark, 11 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong

Commercial Registration Number: 12892699-000-07-2

Instrukcja obsługi

Spis treści

1	Wskazówki	59
1.1	Objaśnienie symboli	59
1.2	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	59
2	Bezpieczeństwo	60
3	Opis produktu	61
4	Obsługa	61
5	Ładowanie indukcyjne	62
6	Konserwacja	62
7	Dane techniczne	62

1 Wskazówki

Przed użyciem starannie przeczytać niniejszą instrukcję. Zachować ją do późniejszego użytku. Montażu/demontażu dokonywać może tylko wykwalifikowany personel. Przed przystąpieniem do montażu sprawdzić kompletność dostawy.

1.1 Objąśnienie symboli

Wskazówki bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji są oznaczone w następujący sposób.

⚠ NIEBEZPIECZENSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację.

Może ona prowadzić do ciężkich obrażeń lub śmierci.

1.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do podłączenia mebli do sieci elektrycznej.

Nieprawidłowe zastosowanie grozi szkodami materialnymi oraz obrażeniami ciała. Produkt należy utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi aktualnie w danym kraju.



2 Bezpieczeństwo

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

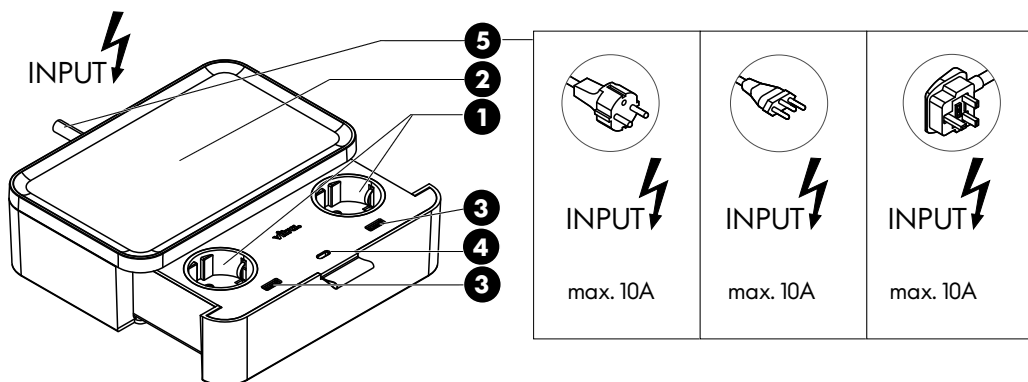
Dotknięcie elementów pod napięciem elektrycznym może prowadzić do ciężkich obrażeń, a nawet śmierci wskutek porażenia prądem.

Kontakt z polami magnetycznymi w trakcie ładowania może mieć wpływ na pracę rozrusznika serca.

Przestrzegać poniższych punktów, aby uniknąć zagrożeń:

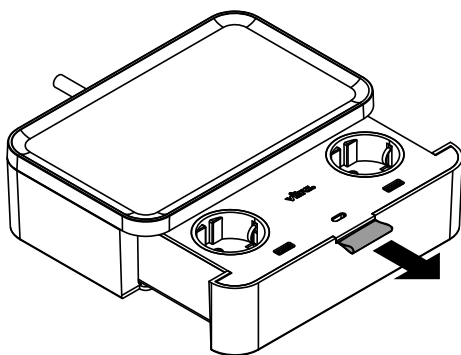
- ▶ Przed rozpoczęciem montażu i prac z zakresu utrzymania technicznego odłączyć zasilanie elektryczne.
- ▶ Odłączać zasilanie elektryczne na czas burzy lub dłuższej nieobecności.
- ▶ W przypadku pojawienia się dymu, zapachu lub nietypowych odgłosów należy odłączyć zasilanie.
- ▶ Wybrać zasilanie elektryczne w miejscu łatwo dostępnym, położonym niedaleko elementów przewodzących prąd, aby w sytuacji awaryjnej zasilanie można było szybko wyłączyć. Elementy przewodzące prąd są odłączone od napięcia jedynie po wyciągnięciu wtyczki sieciowej.
- ▶ Przed uruchomieniem sprawdzić pod kątem uszkodzeń.
- ▶ Nie użytkować z uszkodzonymi elementami przewodzącymi prąd. Jeżeli element przewodzący prąd jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwis firmy Vitra lub personel wykwalifikowany w zakresie elektrotechniki.
- ▶ Nie wolno przekraczać maks. zależnych od kraju parametrów wydajności sieci.
- ▶ Prace z zakresu utrzymania technicznego nie mogą być wykonywane przez dzieci.
- ▶ Nie dopuścić, by ciecz/pryskająca woda dostała się do połączeń wtykowych albo znajdowała się w ich pobliżu.
- ▶ Elementów przewodzących prąd nie ustawiać obok otwartego ognia.
- ▶ Elementy przewodzące prąd są przeznaczone do użytku w pomieszczeniach.
- ▶ Przeróbki i modyfikacje elementu przewodzącego prąd nie są dozwolone.
- ▶ Nie zaginać kabli.

3 Opis produktu

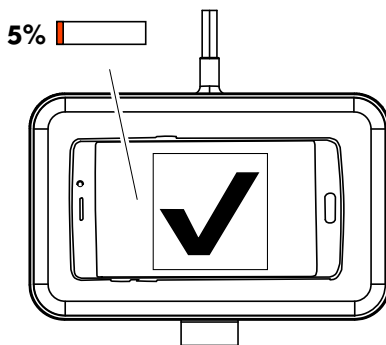
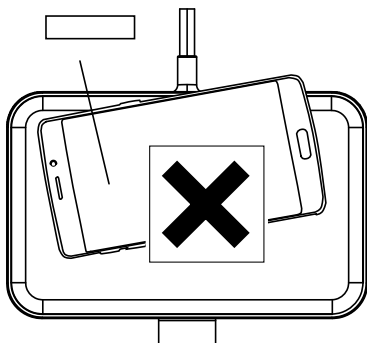


1	Wkładka gniazdka
2	Powierzchnia indukcyjna
3	USB-A
4	USB-C
5	Wtyczka sieciowa

4 Obsługa



5 Ładowanie indukcyjne



6 Konserwacja

Urządzenie nie wymaga specjalnej konserwacji.

7 Dane techniczne

Wejście	230 V ~ / 50 Hz / maks. 10 A / maks. 2300 W
Wyjście	2 x 230 V ~ / 50 Hz / maks. 10 A / maks. 2300 W 1 x USB-C: maks. 60.0 W 5.0V= 2.4A, 9.0V= 3.0A, 12.0V= 3.0A, 15.0V= 3.0A, 20.0V= 3.0A 2 x USB-A: 5.0 V DC / maks. 2.1 A / maks. 10.5 W 1 x ładowanie bezprzewodowe: maks. 10 W USB i bezprzewodowe: moc całkowita 60 W AC i USB i bezprzewodowe: moc całkowita 2300 W
Wymiary	190 x 120 x 58 mm
Temperatura pomieszczenia	0°C – 30°C
	Brak wejścia obciążenia: 0.24 W
	Wydajność dla obsługi (10%) za USB-C 5 V 2.4 A i USB-A 5 V 2.1 A: 63.7%
	Wydajność dla obsługi (10%) za USB-C 20 V 2.55 A i USB-A 5 V 1.79 A: 72.0%
	Wydajność dla obsługi (10%) za USB-C 20 V 3 A: 75.5%
	Średnia aktywna Wydajność dla obsługi za USB-C 5 V 2.4 A i USB-A 5 V 2.1 A: 80.5%
	Średnia aktywna Wydajność dla obsługi za USB-C 20 V 2.55 A i USB-A 5 V 1.79 A: 87.2%
	Średnia aktywna Wydajność dla obsługi za USB-C 20 V 3 A: 88.2%

Manufacturer: Longtech Plastic & Metal Works

Address: Unit 12&15, 30/F, Tower A, Pacific Link Tower, Southmark, 11 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong

Commercial Registration Number: 12892699-000-07-2

Manual de instruções

Índice

1	Notas	63
1.1	Explicação dos símbolos.....	63
1.2	Utilização prevista.....	63
2	Segurança	64
3	Descrição do produto	65
4	Operação	65
5	Carregamento indutivo	66
6	Manutenção.....	66
7	Dados técnicos	66

1 Notas

Antes da utilização, leia cuidadosamente este manual. Guarde-o para consulta posterior. A montagem/desmontagem deve ser da competência exclusiva de pessoal qualificado. Verifique o material fornecido quanto à sua integridade, antes da montagem.

1.1 Explicação dos símbolos

As indicações de segurança estão assinaladas neste manual da seguinte forma.

⚠ PERIGO

Designa uma situação perigosa.

As consequências podem ser lesões graves ou morte.

1.2 Utilização prevista

O produto foi concebido exclusivamente para a eletrificação do seu móvel.

O uso inadequado pode resultar em risco de danos materiais e/ou lesões. Elimine o seu produto de acordo com os regulamentos em vigor no seu país.



2 Segurança

⚠ PERIGO

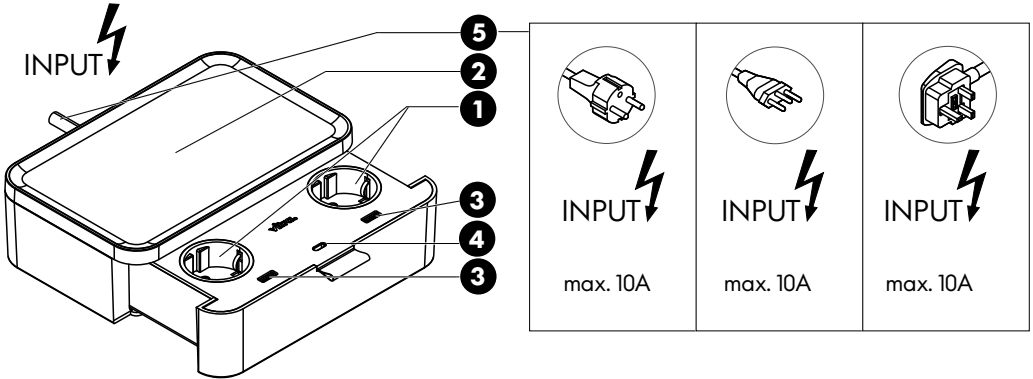
O contacto com a tensão elétrica pode causar ferimentos graves ou fatais provocados por choque elétrico.

O contacto com campos magnéticos durante o carregamento pode interferir com um pacemaker.

Tenha em conta os seguintes pontos, por forma a evitar perigos:

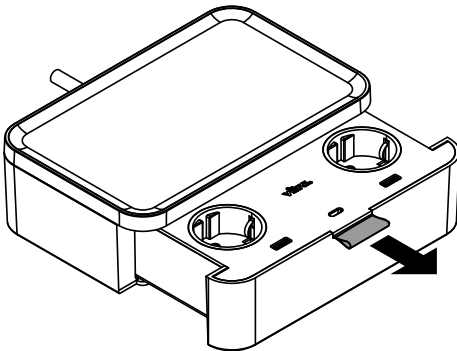
- ▶ Desligar a alimentação elétrica antes dos trabalhos de montagem e manutenção.
- ▶ Desligar a alimentação elétrica em caso de trovoadas ou de ausência prolongada.
- ▶ Desligar a alimentação elétrica em caso de formação de fumo, de odores ou de ruídos estranhos.
- ▶ Selecionar uma alimentação elétrica nas imediações e de fácil acesso aos componentes condutores de corrente, para que a alimentação elétrica possa ser desligada rapidamente em caso de emergência. Os componentes condutores de corrente só estão isentos de tensão se a ficha de alimentação estiver removida da tomada.
- ▶ Antes da colocação em funcionamento, verificar se existem danos.
- ▶ Não operar com componentes condutores de corrente danificados. Se o componente condutor de corrente estiver danificado, este terá de ser substituído pelo serviço de assistência Vitra ou por um eletricista qualificado.
- ▶ A potência nominal máxima dependente do país não deve ser excedida.
- ▶ Os trabalhos de manutenção não podem ser realizados por crianças.
- ▶ Não verter líquidos/salpicos de água para dentro de ou sobre tomadas de ligação ou colocá-los junto das tomadas de ligação.
- ▶ Não colocar componentes condutores de corrente próximos de chama aberta.
- ▶ Os componentes condutores de corrente são destinados à utilização interna.
- ▶ Não são permitidas adaptações e alterações nos componentes condutores de corrente.
- ▶ Não dobrar o cabo.

3 Descrição do produto

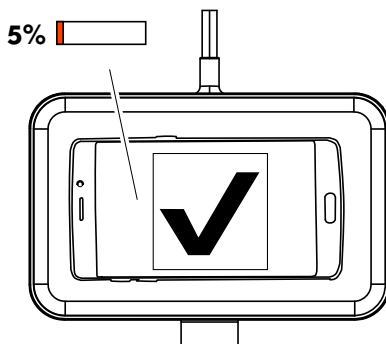
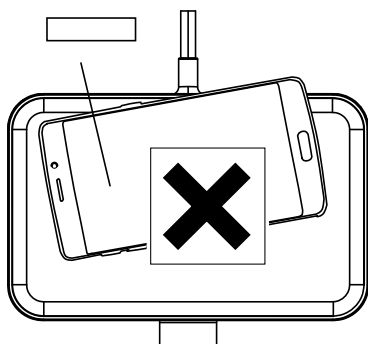


1	Encaixe de tomada
2	Superfície de indução
3	USB-A
4	USB-C
5	Ficha de rede

4 Operação



5 Carregamento indutivo



6 Manutenção

O dispositivo não requer qualquer manutenção especial.

7 Dados técnicos

Entrada	230 V~/50 Hz/máx. 10 A/máx. 2300 W
Saída	2x 230 V~/50 Hz/máx. 10 A/máx. 2300 W 1x USB-C: máx. 60.0 W 5.0V= 2.4A, 9.0V= 3.0A, 12.0V= 3.0A, 15.0V= 3.0A, 20.0V= 3.0A 2x USB-A: 5.0 V DC/máx. 2.1 A/máx. 10.5 W 1x carregamento sem fios: máx. 10 W USB & wireless: saída total 60 W AC & USB & wireless: saída total 2300 W
Dimensão	190x120x58 mm
Temperatura ambiente	0 °C - 30 °C
	Sem entrada de carga: 0.24 W
	Eficiência para a condição (10%) para USB-C 5V 2.4A & USB-A 5V 2.1A: 63.7%
	Eficiência para a condição (10%) para USB-C 20V 2.55A & USB-A 5V 1.79A: 72.0%
	Eficiência para a condição (10%) para USB-C 20V3A: 75.5%
	Média activa Eficiência para a condição USB-C 5V 2.4A & USB-A 5V 2.1A: 80.5%
	Média activa Eficiência para a condição USB-C 20V 2.55A & USB-A 5V 1.79A: 87.2%
	Média activa Eficiência para a condição USB-C 20V3A: 88.2%

Manufacturer: Longtech Plastic & Metal Works

Address: Unit 12&15, 30/F, Tower A, Pacific Link Tower, Southmark, 11 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong

Commercial Registration Number: 12892699-000-07-2

Manual de utilizare

Cuprins

1	Indicații	67
1.1	Explicitarea simbolurilor	67
1.2	Utilizare conform destinației	67
2	Noțiuni de securitate	68
3	Descrierea produsului.....	69
4	Operare.....	69
5	Încărcare inductivă	70
6	Întreținere curentă	70
7	Date tehnice	70

1 Indicații

Citiți riguros acest manual înainte de folosire. Păstrați-l pentru consultarea ulterioară. Realizarea montării/demontării este permisă numai personalului de specialitate. Verificați înainte de montaj dacă livrarea este completă.

1.1 Explicitarea simbolurilor

Indicațiile de securitate sunt însemnate în acest manual după cum urmează.

⚠ PERICOL

Desemnează o situație periculoasă.

Urmarea poate consta în vătămări grave sau deces.

1.2 Utilizare conform destinației

Produsul este conceput exclusiv pentru electrificarea mobilierului dumneavoastră.

În caz de utilizare neconformă cu destinația, apare pericolul deteriorării de bunuri materiale și/sau de vătămare corporală. Eliminați ca deșeu produsul dumneavoastră conform direcțiilor actuale din țara dumneavoastră.



2 Noțiuni de securitate

⚠ PERICOL

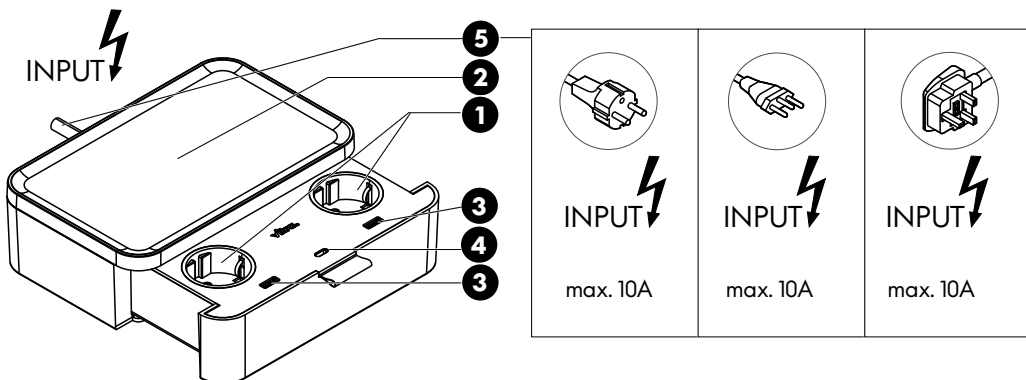
Contactul cu tensiunea electrică poate duce la vătămări grave și la moarte prin electrocutare.

Contactul cu câmpurile magnetice în timpul procesului de încărcare poate influența negativ un stimulator cardiac.

Respectați punctele de mai jos pentru a evita pericolele:

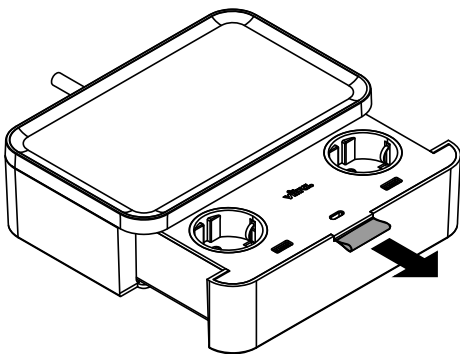
- ▶ Deconectați alimentarea electrică înainte de a efectua lucrări de montaj sau de îngrijire.
- ▶ Deconectați alimentarea electrică în timpul furtunilor sau al absențelor mai lungi.
- ▶ Deconectați alimentarea electrică în cazul apariției de fum, mirosuri sau zgomote neobișnuite.
- ▶ Alegeți o sursă de alimentare electrică la o distanță scurtă și ușor accesibilă pentru componentele conductoare, pentru a putea deconecta rapid alimentarea electrică în caz de urgență. Componentele conductoare electric nu sunt scoase de sub tensiune decât atunci când fișa de alimentare este extrasă.
- ▶ Înainte de punerea în funcțiune, verificați dacă există deteriorări.
- ▶ Funcționarea nu este permisă în cazul deteriorării unor componente conductoare electric. În cazul în care componenta conductoare electric este deteriorată, aceasta trebuie înlocuită de către Vitra Service sau de către personalul de specialitate cu pregătire în domeniul electric.
- ▶ Depășirea puterilor maxime ale rețelei specifice pentru fiecare țară nu este permisă.
- ▶ Nu este permisă efectuarea lucrărilor de îngrijire de către copii.
- ▶ Nu vărsați niciun fel de lichid/nu stropiți cu apă în conexiunile fișelor sau pe acestea; nu așezați lichide lângă ele.
- ▶ Nu așezați componentele conductoare electric lângă un foc deschis.
- ▶ Componentele conductoare electric sunt destinate utilizării în spații interioare.
- ▶ Nu sunt permise conversii constructive și modificări la componenta conductoare electric.
- ▶ Nu îndoiți cablul.

3 Descrierea produsului

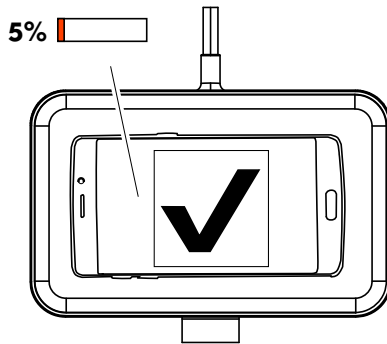
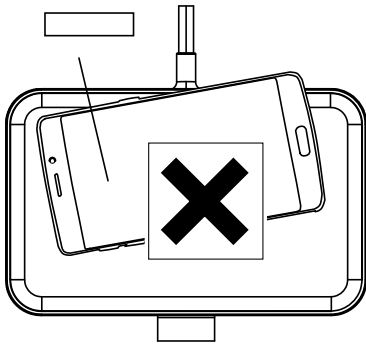


1	Insertie de priză
2	Suprafața de inducție
3	USB-A
4	USB-C
5	Fișă de rețea

4 Operare



5 Încărcare inductivă



6 Întreținere curentă

Aparatul dumneavoastră nu necesită niciun fel de întreținere curentă.

7 Date tehnice

Input	230V ~ /50Hz/ max 10A / max 2300W
Ieșire	2x 230V ~ / 50Hz / max 10A / max 2300W 1x USB-C: max 60.0W 5.0V= 2.4A, 9.0V= 3.0A, 12.0V= 3.0A, 15.0V= 3.0A, 20.0V= 3.0A 2x USB-A: 5.0V CC / max 2.1A / max 10.5W 1x încărcare wireless: max. 10W USB & wireless: putere totală de ieșire 60W AC & USB & wireless: putere totală de ieșire 2300W
Dimensiune	190x120x58 mm
Temperatura camerei	0°C - 30°C
	Nicio intrare de sarcină: 0.24 W
	Eficiență pentru condiția (10%) pentru USB-C 5V 2.4A & USB-A 5V 2.1A: 63.7%
	Eficiență pentru condiția (10%) pentru USB-C 20V 2.55A & USB-A 5V 1.79A: 72.0%
	Eficiență pentru condiția (10%) pentru USB-C 20V3A: 75.5%
	Media activă Eficiență pentru condiția pentru USB-C 5V 2.4A & USB-A 5V 2.1A: 80.5%
	Media activă Eficiență pentru condiția pentru USB-C 20V 2.55A & USB-A 5V 1.79A: 87.2%
	Media activă Eficiență pentru condiția pentru USB-C 20V3A: 88.2%

Manufacturer: Longtech Plastic & Metal Works

Address: Unit 12&15, 30/F, Tower A, Pacific Link Tower, Southmark, 11 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong

Commercial Registration Number: 12892699-000-07-2

Návod na obsluhu

Obsah

1	Upozornenia.....	75
1.1	Vysvetlenie symbolov	75
1.2	Použitie v súlade s určením.....	75
2	Bezpečnosť	76
3	Opis výrobku	77
4	Obsluha.....	77
5	Indukčné nabíjanie	78
6	Údržba.....	78
7	Technické údaje.....	78

1 Upozornenia

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento návod. Uschovajte si ho pre prípad neskoršieho použitia. Montáž/demontáž smie vykonávať len odborný personál. Pred montážou skontrolujte úplnosť dodávky.

1.1 Vysvetlenie symbolov

Bezpečnostné pokyny sú v tomto návode znázornené nasledovne.

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Označuje nebezpečnú situáciu.

Môže spôsobiť ťažké poranenie alebo smrť.

1.2 Použitie v súlade s určením

Výrobok je navrhnutý výlučne na elektrifikáciu nábytku.

Pri nesprávnom použití hrozí nebezpečenstvo materiálnych škôd a/alebo poranenia osôb. Produkt zlikvidujte v súlade s platnými predpismi Vašej krajiny.



2 Bezpečnosť

⚠ NEBEZPEČENSTVO

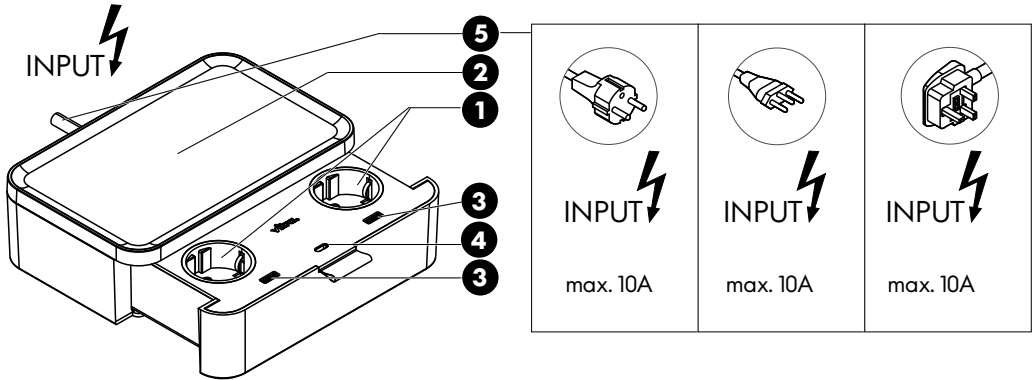
Kontakt s elektrickým napätím môže pri zásahu elektrickým prúdom spôsobiť ťažké poranenia až smrť.

Kontakt s magnetickými poľami počas nabíjania môže ovplyvniť funkciu kardio-stimulátora.

Dodržiňte nasledujúce body, aby ste predišli ohrozeniam:

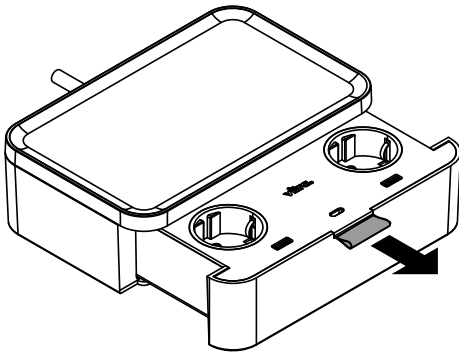
- ▶ Pred montážnymi a údržbovými prácami vypnite napájanie elektrickým prúdom.
- ▶ Počas búrky alebo dlhodobej neprítomnosti vypnite napájanie elektrickým prúdom.
- ▶ Pri vzniku dymu, zápachu alebo nezvyčajných zvukoch vypnite napájanie elektrickým prúdom.
- ▶ Napájací zdroj zvolte na ľahko dosiahnuteľnom a dostupnom mieste k vodivým dielom, aby ste napájanie elektrickým prúdom mohli v núdzovom prípade rýchlo vypnúť. Vodivé diely sú bez napätia iba vtedy, keď je sieťová zástrčka odpojená.
- ▶ Pred uvedením do prevádzky skontrolujte, či diely nie sú poškodené.
- ▶ Ak sú vodivé diely poškodené, zariadenie neprevádzkujte. Ak je vodivý diel poškodený, musí ho vymeniť servisný personál spoločnosti Vitra alebo kvalifikovaný elektrikár.
- ▶ Neprekračujte max. výkon siete stanovený pre danú krajinu.
- ▶ Údržbové práce nesmú vykonávať deti.
- ▶ Zabráňte tomu, aby sa voda/striekajúca voda dostala do zásuvkových spojení alebo na ne. Nikdy nepokladajte vodu do blízkosti zásuvkových spojení.
- ▶ Vodivé diely neukladajte vedľa otvoreného ohňa.
- ▶ Vodivé diely nie sú určené na použitie v interiéri.
- ▶ Prestavba alebo zmena vodivých dielov je zakázaná.
- ▶ Nezalamujte káble.

3 Opis výrobku

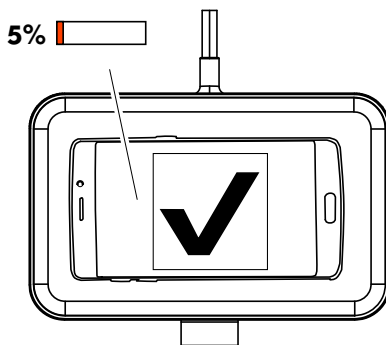
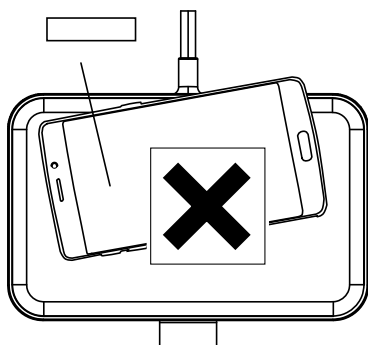


1	Zásuvková vložka
2	Indukčná plocha
3	USB-A
4	USB-C
5	Sieťová zástrčka

4 Obsluha



5 Indukčné nabíjanie



6 Údržba

Vaše zariadenie nepotrebuje žiadnu špeciálnu údržbu.

7 Technické údaje

Vstup	230 V ~/50 Hz/ max. 10 A/max. 2300 W
Výstup	2 x 230 V ~/50 Hz/max. 10 A/max. 2300 W 1 x USB-C: max. 60.0 W 5.0V= 2.4A, 9.0V= 3.0A, 12.0V= 3.0A, 15.0V= 3.0A, 20.0V= 3.0A 2 x USB-A: 5.0 V DC/max. 2.1 A/max. 10.5 W 1 x wireless charging: max. 10 W USB a wireless: total output 60 W AC a USB a wireless: total output 2300 W
Rozmery	190 x 120 x 58 mm
Okolité teplota	0 °C – 30 °C
	Žiadne zaťaženie vstupu: 0.24 W
	Účinnosť pre podmienku (10%) pre USB-C 5V 2.4A a USB-A 5V 2.1A: 63.7%
	Účinnosť pre podmienku (10%) pre USB-C 20V 2.55A a USB-A 5V 1.79A: 72.0%
	Účinnosť pre podmienku (10%) pre UUSB-C 20V3A: 75.5%
	Priemerný aktívny Účinnosť pre podmienku pre USB-C 5V 2.4A a USB-A 5V 2.1A: 80.5%
	Priemerný aktívny Účinnosť pre podmienku pre USB-C 20V 2.55A a USB-A 5V 1.79A: 87.2%
	Priemerný aktívny Účinnosť pre podmienku pre USB-C 20V3A: 88.2%

Manufacturer: Longtech Plastic & Metal Works

Address: Unit 12&15, 30/F, Tower A, Pacific Link Tower, Southmark, 11 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong

Commercial Registration Number: 12892699-000-07-2

Navodila za uporabo

Vsebina

1	Opombe.....	79
1.1	Razlaga simbolov.....	79
1.2	Predvidena uporaba.....	79
2	Varnost.....	80
3	Opis izdelka.....	81
4	Upravljanje.....	81
5	Induktivno polnjenje.....	82
6	Vzdrževanje.....	82
7	Tehnični podatki.....	82

1 Opombe

Pred uporabo temeljito preberite ta navodila. Shranite jih za prihodnjo uporabo. Montažo/demontažo sme izvajati samo usposobljeno osebje. Pred montažo preverite popolnost dobave.

1.1 Razlaga simbolov

Varnostni napotki so v tem priročniku označeni na naslednji način.

⚠ NEVARNOST

Označuje nevarno situacijo.

Posledice so lahko hude telesne poškodbe ali smrt.

1.2 Predvidena uporaba

Proizvod je zasnovan izključno za elektrifikacijo vašega pohištva.

Pri nenamenski uporabi obstaja nevarnost materialne škode in/ali telesnih poškodb. Proizvod odstranite v skladu s trenutnimi smernicami vaše države.



2 Varnost

⚠ NEVARNOST

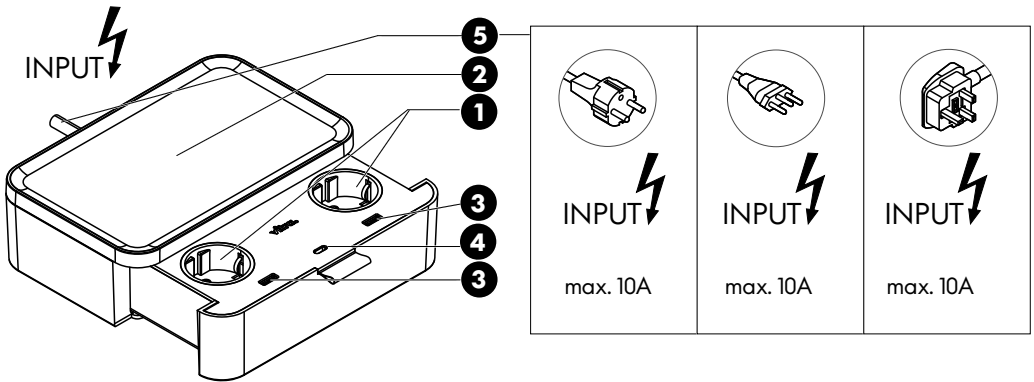
Stik z električno napetostjo lahko povzroči resne poškodbe ali smrt zaradi električnega udara.

Stik z magnetnimi polji med polnjenjem lahko vpliva na srčni spodbujevalnik.

V izogib nevarnostim, upoštevajte naslednje točke:

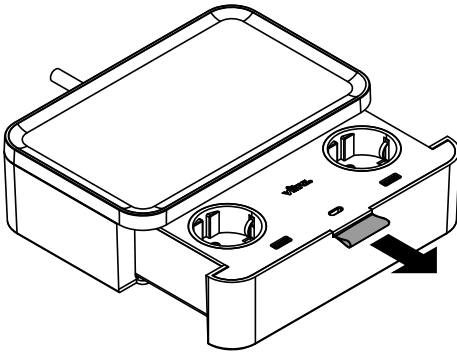
- ▶ Pred montažo in vzdrževalnimi deli izklopite električno napajanje.
- ▶ Izklopite električno napajanje ob neurju ali daljši odsotnosti.
- ▶ Izklopite električno napajanje ob pojavu dima, vonja ali nenavadnih zvokov.
- ▶ Izberite napajanje, ki je na doseg roke in zlahka dostopno sestavnim delom pod napetostjo, tako da lahko v sili hitro izklopite napajanje. Sestavni deli, ki so pod napetostjo, so izključeni samo, ko je omrežni vtič izvlečen iz vtičnice.
- ▶ Pred začetkom uporabe preverite glede morebitnih poškodb.
- ▶ Ne uporabljajte s poškodovanimi sestavnimi deli pod napetostjo. Če je električni napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati servis Vitra ali usposobljen, pooblaščen električar.
- ▶ Največje moči omrežja, odvisno od države, ne smete preseči.
- ▶ Vzdrževalnih del ne smejo izvajati otroci.
- ▶ Ne polivajte tekočin/vode v vtičnice ali na njih in jih ne puščajte v njihovi bližini.
- ▶ Sestavnih delov pod napetostjo ne postavljajte v bližino odprtega ognja.
- ▶ Sestavni deli pod napetostjo so namenjeni za uporabo v zaprtih prostorih.
- ▶ Predelave in spremembe sestavnih delov pod napetostjo niso dovoljene.
- ▶ Kabla ne prepogibajte.

3 Opis izdelka

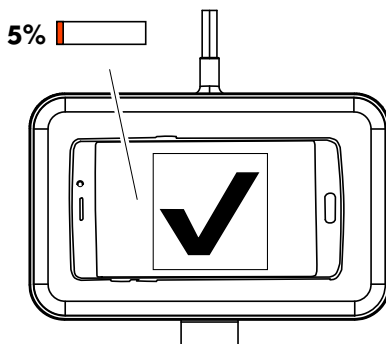
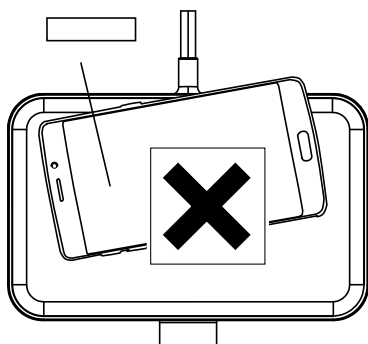


1	Vstavek za vtičnico
2	Indukcijska površina
3	USB-A
4	USB-C
5	Vtič

4 Upravljanje



5 Induktivno polnjenje



6 Vzdrževanje

Vaša naprava ne potrebuje posebnega vzdrževanja.

7 Tehnični podatki

Vhod	230 V~/50 Hz/ največ 10 A/največ 2300 W
Izhod	2 × 230 V~/50 Hz/največ 10 A/največ 2300 W 1 × USB-C: največ 60.0 W 5.0V= 2.4A, 9.0V= 3.0A, 12.0V= 3.0A, 15.0V= 3.0A, 20.0V= 3.0A 2 × USB-A: 5.0 V DC/največ 2.1 A/največ 10.5 W 1 × brezžično polnjenje: največ 10 W USB in brezžično: skupna izhodna moč 60 W AC in USB in brezžično: skupna izhodna moč 2300 W
Mere	190 × 120 × 58 mm
Temperatura prostora	0 °C–30 °C
	Brez obremenitvenega vhoda: 0.24 W
	Učinkovitost za pogoj (10%) za USB-C 5 V 2.4 A in USB-A 5 V 2.1 A: 63.7%
	Učinkovitost za pogoj (10%) za USB-C 20 V 2.55 A in USB-A 5 V 1.79 A: 72.0%
	Učinkovitost za pogoj (10%) za USB-C 20 V 3 A: 75.5%
	Povprečni aktivni Učinkovitost za pogoj za USB-C 5 V 2.4 A in USB-A 5 V 2.1 A: 80.5%
	Povprečni aktivni Učinkovitost za pogoj za USB-C 20 V 2.55 A in USB-A 5 V 1.79 A: 87.2%
	Povprečni aktivni Učinkovitost za pogoj za USB-C 20 V 3 A: 88.2%

Manufacturer: Longtech Plastic & Metal Works

Address: Unit 12&15, 30/F, Tower A, Pacific Link Tower, Southmark, 11 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong

Commercial Registration Number: 12892699-000-07-2

Kullanım kılavuzu

İçerik

1	Uyarılar.....	83
1.1	Sembol açıklaması	83
1.2	Amacına uygun kullanım.....	83
2	Güvenlik.....	84
3	Ürün tanımı	85
4	Kumanda.....	85
5	Endüktif şarj	86
6	Bakım	86
7	Teknik Özellikler.....	86

1 Uyarılar

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun. Daha sonra tekrar okumak için kılavuzu saklayın. Montaj/sökme sadece uzman personel tarafından gerçekleştirilmelidir. Teslimatı montajdan önce eksik olmaması açısından kontrol edin.

1.1 Sembol açıklaması

Güvenlik uyarıları bu kılavuzda aşağıdaki gibi işaretlenmiştir.

⚠ TEHLİKE

Tehlikeli bir duruma işaret etmektedir.

Ciddi yaralanmalara ya da ölüme neden olabilir.

1.2 Amacına uygun kullanım

Ürün sadece mobilyanızın elektrifikasyonu için tasarlanmıştır.

Amacına aykırı şekilde kullanılması halinde maddi hasarlar ve/veya yaralanmalar meydana gelebilir. Ürününüzü ülkenizde geçerli yönetmeliklere uygun olarak atığa çıkarın.



2 Güvenlik

⚠ TEHLİKE

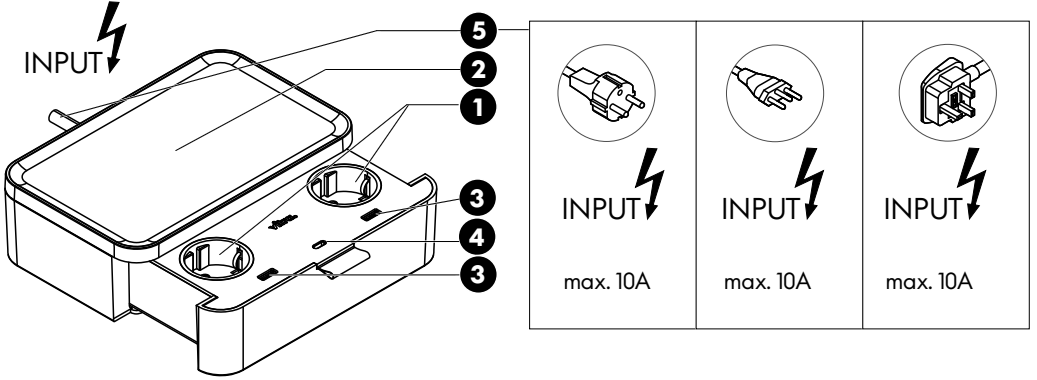
Elektrik gerilimi ile temas halinde elektrik çarpması nedeniyle ciddi yaralanmalar ve hatta ölüm meydana gelebilir.

Şarj işlemi sırasında manyetik alanlara temas edilmesi, kalp pilinin olumsuz etkilenmesine yol açabilir.

Tehlikeleri önlemek için aşağıdaki maddelere uyun:

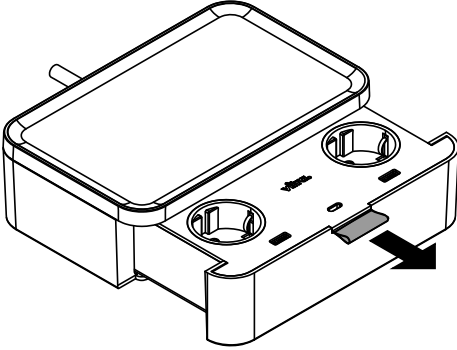
- ▶ Montaj ve bakım çalışmalarından önce elektrik beslemesini kapatın.
- ▶ Kötü hava şartlarında veya uzun süre bulunmadığınız zaman elektrik beslemesini kapatın.
- ▶ Duman veya koku oluşumu veya alışılmadık sesler varsa elektrik beslemesini kapatın.
- ▶ Acil durumda elektrik beslemesini hızlıca kapatabilmek için elektrik beslemesini kısa menzilli ve elektrik ileten parçalara kolay erişilir şekilde seçin. Elektrik ileten parçalar sadece fiş çekili olduğunda gerilimsizdir.
- ▶ İşleme almadan önce hasarlara karşı kontrol edin.
- ▶ Hasarlı elektrik ileten parçalarla çalıştırmayın. Elektrik ileten parça hasarlanmışsa Vitra servisi veya kalifiye, elektrik uzman personel tarafından değiştirilmelidir.
- ▶ Maks. ülkeye bağlı şebeke güçleri aşılmamalıdır.
- ▶ Temizlik çalışmaları çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- ▶ Sıvı/sıçrayan su soket bağlantılarına dökülmemeli veya yanında durmamalıdır.
- ▶ Elektrik ileten parçalar açık ateşin yanına konumlandırılmamalıdır.
- ▶ Elektrik ileten parçalar iç mekânlarda kullanım için öngörülmüştür.
- ▶ Elektrik ileten parçanızda tadilatlarla ve değişikliklere izin verilmemektedir.
- ▶ Kabloyu bükmeyin.

3 Ürün tanımı

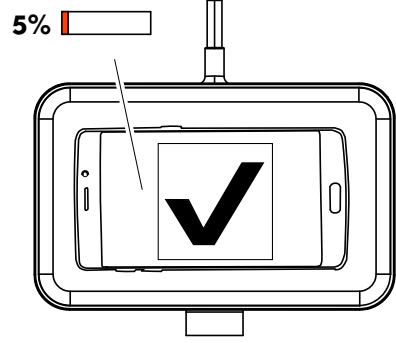
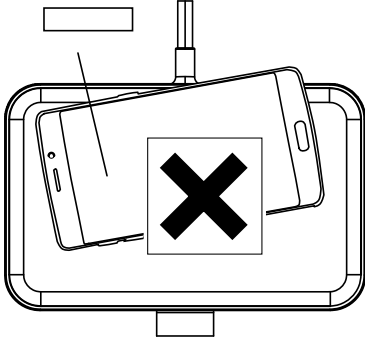


1	Priz kullanımı
2	Endüksiyon yüzeyi
3	USB-A
4	USB-C
5	Fiş

4 Kumanda



5 Endüktif şarj



6 Bakım

Cihazınız özel bir bakım gerektirmez.

7 Teknik Özellikler

Giriş	230V~ / 50Hz / maks 10A / maks 2300W
Çıkış	2x 230V~ / 50Hz / maks 10A / maks 2300W 1x USB-C: maks 60.0W 5.0V= 2.4A, 9.0V= 3.0A, 12.0V= 3.0A, 15.0V= 3.0A, 20.0V= 3.0A 2x USB-A: 5V DC / maks 2,1A / maks 10,5W 1x kablosuz şarj: maks. 10W USB ve kablosuz: toplam çıkış 60W AC ve USB ve kablosuz: toplam çıkış 2300W
Ebatlar	190x120x58 mm
Oda sıcaklığı	0°C - 30°C
	Yük girişi yok: 0.24W
	Koşul USB-C 5V 2.4A & USB-A 5V 2.1A için verimlilik(10%): 63.7%
	Koşul USB-C 20V 2.55A & USB-A 5V 1.79A için verimlilik(10%): 72.0%
	Koşul USB-C 20V3A: için verimlilik(10%): 75.5%
	Koşul USB-C 5V 2.4A & USB-A 5V 2.1A: Ortalama aktif için verimlilik: 80.5%
	Koşul USB-C 20V 2.55A & USB-A 5V 1.79A: Ortalama aktif için verimlilik: 87.2%
	Koşul USB-C 20V3A: Ortalama aktif için verimlilik: 88.2%

Manufacturer: Longtech Plastic & Metal Works

Address: Unit 12&15, 30/F, Tower A, Pacific Link Tower, Southmark, 11 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong

Commercial Registration Number: 12892699-000-07-2

Kezelési útmutató

Tartalom

1	Megjegyzések	87
1.1	A szimbólumok magyarázata	87
1.2	Rendeltetésszerű használat	87
2	Biztonság	88
3	Termékleírás	89
4	Művelet	89
5	Induktív töltés	90
6	Karbantartás	90
7	Műszaki adatok	90

1 Megjegyzések

Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az utasítást. Tartsa meg jövőbeni használatra. Az összeszerelést/szét szerelést csak szakképzett személyzet végezheti. Összeszerelés előtt ellenőrizze a szállítmány teljességét.

1.1 A szimbólumok magyarázata

A jelen kézikönyvben található biztonsági utasítások a következőképpen vannak jelölve.

VESZELY

Veszélyes helyzetet jelöl.

Súlyos sérülés vagy halál lehet a következmény.

1.2 Rendeltetésszerű használat

A terméket kizárólag bútorok villamosítására tervezték.

A nem megfelelő használat anyagi károkat és/vagy személyi sérüléseket okozhat. A terméket az országában érvényes irányelveknek megfelelően ártalmatlanítsa.



2 Biztonság

⚠ VESZÉLY

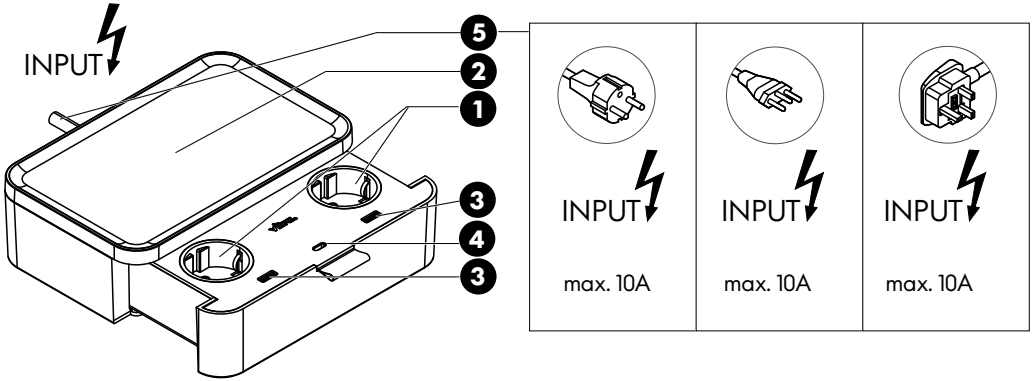
Az elektromos feszültséggel való érintkezés súlyos sérülést és áramütés általi halált okozhat.

A töltés során a mágneses mezőkkel való érintkezés a pacemakerrel való interferenciát okozhat.

A veszélyek elkerülése érdekében kövesse az alábbi pontokat:

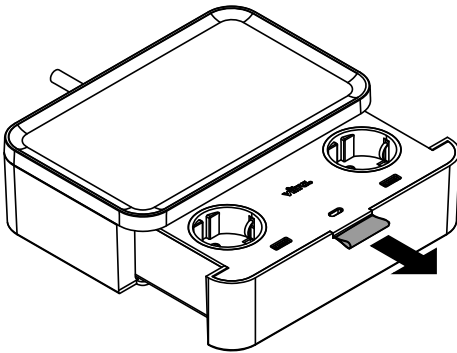
- ▶ Telepítés vagy karbantartási munkák előtt kapcsolja le a tápegységet.
- ▶ Zivatar vagy hosszabb távollét esetén kapcsolja le a tápegységet.
- ▶ Füst, szagok vagy szokatlan zajok észlelése esetén kapcsolja le a tápegységet.
- ▶ Válasszon olyan tápegységet, amely könnyen elérhető és a feszültség alatt álló alkatrészek számára könnyen hozzáférhető, hogy vészhelyzetben a tápegység gyorsan kikapcsolható legyen. A feszültség alatt álló alkatrészek csak akkor feszültségmentesek, ha a hálózati csatlakozót kihúzzák.
- ▶ Üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy vannak-e sérülések.
- ▶ Ne működtesse sérült, feszültség alatt álló alkatrészekkel. Ha a feszültség alatt álló alkatrész megsérül, azt a Vitra szerviznek vagy szakképzett villanyszerelőnek kell kicserélnie.
- ▶ Az adott országban érvényes maximális hálózati teljesítményt nem szabad túllépni.
- ▶ A karbantartási munkálatokat nem végezhetik gyermekek.
- ▶ Ne öntsön semmilyen folyadékot/fröccsenő vizet a csatlakozókba vagy csatlakozókra, és ne helyezzen vizet a csatlakozók mellé.
- ▶ Ne helyezze az áram alatt álló alkatrészeket nyílt tűz mellé.
- ▶ Az áram alatt álló alkatrészek beltéri használatra készültek.
- ▶ Az áram alatt álló alkatrészek módosítása és megváltoztatása nem megengedett.
- ▶ Ne hajlítsa meg a kábelt.

3 Termékleírás

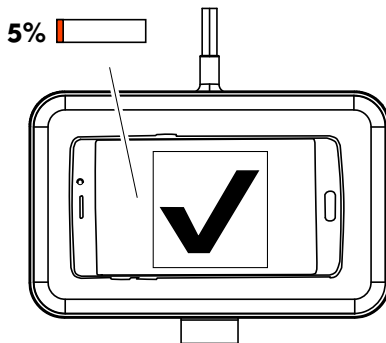
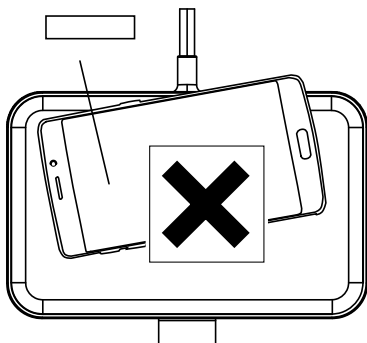


1	Csatlakozóaljzat
2	Indukciós felület
3	USB-A
4	USB-C
5	Hálózati csatlakozó

4 Művelet



5 Induktív töltés



6 Karbantartás

Az Ön készüléke nem igényel különleges karbantartást.

7 Műszaki adatok

Bemenet	230V~ / 50Hz / max 10A / max 2300W
Kimenet	2x 230V~ / 50Hz / max 10A / max 2300W 1x USB-C: max 60.0W 5.0V= 2.4A, 9.0V= 3.0A, 12.0V= 3.0A, 15.0V= 3.0A, 20.0V= 3.0A 2x USB-A: 5.0V DC / max 2.1A / max 10.5W 1x vezeték nélküli töltés: max. 10W USB & vezeték nélküli: összteljesítmény 60W AC & USB & vezeték nélküli: összteljesítmény 2300W
Méret	190x120x58 mm
Szobahőmérséklet	0°C - 30°C
	Nincs bemeneti terhelés: 0.24 W
	Hatékonyság az USB-C 5V2.4A és USB-A 5V2.1A feltételek terén(10%): 63.7%
	Hatékonyság az USB-C 20V2.55A és USB-A 5V1.79A feltételek terén(10%): 72.0%
	Hatékonyság az USB-C 20V3A feltétel terén(10%): 75.5%
	Hatékonyság az USB-C 5V2.4A és USB-A 5V2.1A Átlagos aktív feltételek terén: 80.5%
	Hatékonyság az USB-C 20V2.55A és USB-A 5V1.79A Átlagos aktív feltételek terén: 87.2%
	Hatékonyság az USB-C 20V3A Átlagos aktív feltétel terén: 88.2%

Manufacturer: Longtech Plastic & Metal Works

Address: Unit 12&15, 30/F, Tower A, Pacific Link Tower, Southmark, 11 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong

Commercial Registration Number: 12892699-000-07-2

Návod k použití

Obsah

1	Upozornění	91
1.1	Vysvětlivky symbolů	91
1.2	Řádné používání k určenému účelu	91
2	Bezpečnost	92
3	Popis výrobku	93
4	Ovládání	93
5	Indukční nabíjení	94
6	Údržba	94
7	Technické údaje	94

1 Upozornění

Před použitím si pozorně přečtěte tento návod. Uschovejte jej pro pozdější použití. Montáž/demontáž smí provádět jen odborný personál. Před instalací zkontrolujte kompletnost dodávky.

1.1 Vysvětlivky symbolů

Bezpečnostní upozornění jsou v tomto návodu označena takto.

⚠ NEBEZPEČÍ

Označuje nebezpečnou situaci.

Následkem mohou být těžká poranění nebo smrt.

1.2 Řádné používání k určenému účelu

Výrobek je navržen výhradně k elektrifikaci vašeho nábytku.

Při nesprávném používání hrozí nebezpečí věcných škod a/nebo úrazů. Produkt po ukončení jeho životnosti zlikvidujte podle aktuálních směrnic příslušného státu.



2 Bezpečnost

⚠ NEBEZPEČÍ

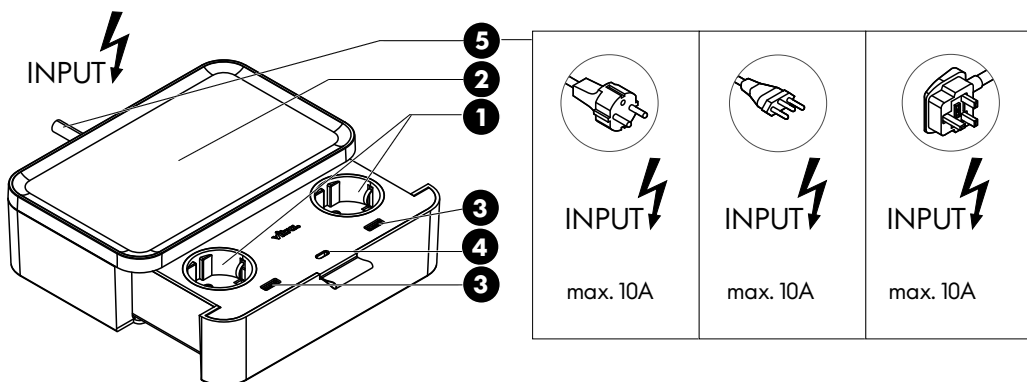
Kontakt s elektrickým napětím může vést k těžkým zraněním a k usmrcení zásahem elektrického proudu.

Kontakt s magnetickými poli během procesu nabíjení může ovlivnit činnost kardiostimulátoru.

Pro zamezení ohrožení se řiďte následujícími body:

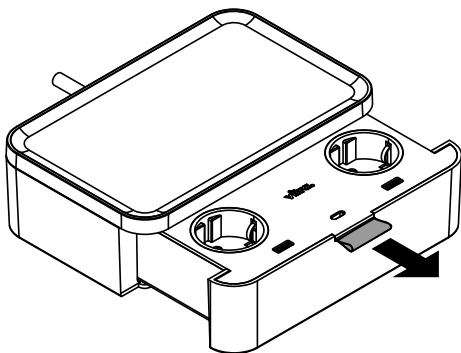
- ▶ Před instalačními pracemi a ošetřováním odpojte přívod elektrického proudu.
- ▶ Při bouřce nebo delší nepřítomnosti odpojte přívod elektrického proudu.
- ▶ Při vývoji kouře a zápachu nebo v případě nezvyklých zvuků odpojte přívod elektrického proudu.
- ▶ Zvolte zdroj napájení v krátkém dosahu a s dobrou dostupností součástí pod napětím, aby bylo možné v případě nouze přívod elektrického proudu rychle vypnout. Součásti vedoucí napětí jsou v beznapěťovém stavu pouze tehdy, když je vytažena elektrická zástrčka.
- ▶ Před uvedením do provozu zkontrolujte případné poškození.
- ▶ Používání s poškozenými součástmi pod napětím je zakázáno. Jestliže je součást vedoucí elektrický proud poškozená, musí ji servis Vitra nebo kvalifikovaný elektrotechnický personál vyměnit.
- ▶ Max. výkon sítě, platný pro příslušnou zemi použití, nesmí být překročen.
- ▶ Práce spojené s ošetřováním nesmějí provádět děti.
- ▶ Do zástrčkových spojení či na ně se nesmí dostat žádná kapalina/stříkající voda, ani se vedle zástrčkových spojení nesmí vyskytovat.
- ▶ Součásti vedoucí elektrický proud neumísťujte vedle otevřeného ohně.
- ▶ Součásti vedoucí elektrický proud jsou určeny k použití v interiéru.
- ▶ Přestavby a změny součástí vedoucí elektrický proud jsou zakázány.
- ▶ Neohýbejte kabel.

3 Popis výrobku

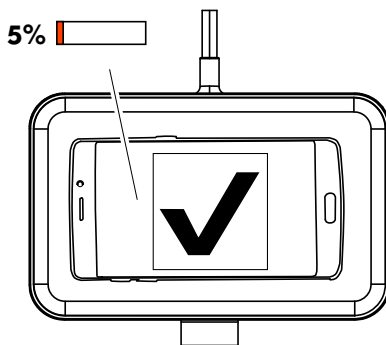
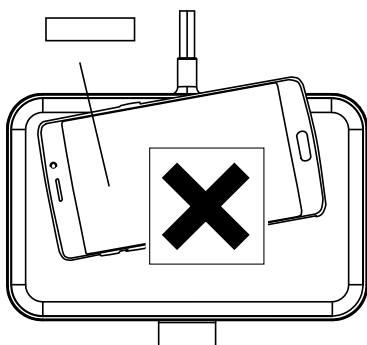


1	Vložka do zásuvky
2	Indukční plocha
3	USB-A
4	USB-C
5	Elektrická zástrčka

4 Ovládání



5 Indukční nabíjení



6 Údržba

Tento přístroj nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu.

7 Technické údaje

Vstup	230 V~ / 50 Hz / max. 10 A / max 2300 W
Výstup	2x 230 V~ / 50 Hz / max. 10 A / max. 2300 W 1x USB-C: max. 60.0 W 5.0V= 2.4A, 9.0V= 3.0A, 12.0V= 3.0A, 15.0V= 3.0A, 20.0V= 3.0A 2x USB-A: 5.0 V DC / max. 2.1A / max. 10.5 W 1x bezdrátové nabíjení: max. 10 W USB a bezdrátové: celkový výkon 60 W AC a USB a bezdrátové: celkový výkon 2300 W
Rozměry	190x120x58 mm
Teplota v interiéru	0 °C - 30 °C
	Bez vstupního zatížení: 0.24 W
	Účinnost pro podmínku (10%)USB-C 5V 2.4A a& USB-A 5V 2.1A: 63.7%
	Účinnost pro podmínku (10%)USB-C 20V 2.55A a USB-A 5V 1.79A: 72.0%
	Účinnost pro podmínku (10%)USB-C 20V3A: 75.5%
	Průměrný aktivní Účinnost pro podmínku USB-C 5V 2.4A a& USB-A 5V 2.1A: 80.5%
	Průměrný aktivní Účinnost pro podmínku USB-C 20V 2.55A a USB-A 5V 1.79A: 87.2%
	Průměrný aktivní Účinnost pro podmínku USB-C 20V3A: 88.2%

Manufacturer:Longtech Plastic & Metal Works

Address: Unit 12&15, 30/F, Tower A, Pacific Link Tower, Southmark, 11 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong

Commercial Registration Number: 12892699-000-07-2

Notkunarleiðbeiningar

Innihald

1	Vísendingar	95
1.1	Útskýring á táknum	95
1.2	Fyrirhuguð notkun	95
2	Öryggi.....	96
3	Vörulýsing.....	97
4	Þjónusta	97
5	Span-hleðsla	98
6	Viðhald	98
7	Tæknilegar upplýsingar	98

1 Vísendingar

Lestu þessa handbók vandlega fyrir notkun. Geymdu þetta til síðari viðmiðunar. Einungis hæft starfsfólk má framkvæma samsetningu eða taka vöruna í sundur. Athugaðu hvort afhendingin sé tæmandi fyrir samsetningu.

1.1 Útskýring á táknum

Öryggisleiðbeiningar eru merktar sem hér segir í þessari handbók.

⚠ HÆTTA

Gefur til kynna hættulegar aðstæður
sem geta leitt til alvarlegra meiðsla eða dauða.

1.2 Fyrirhuguð notkun

Varan er eingöngu hönnuð til að rafvæða húsgögnin þín.

Ef um óviðeigandi notkun er að ræða er hættu á eignatjóni og/eða líkamstjóni. Fargaðu vörunni þinni í samræmi við gildandi leiðbeiningar í þínu landi.



2 Öryggi

⚠ HÆTTA

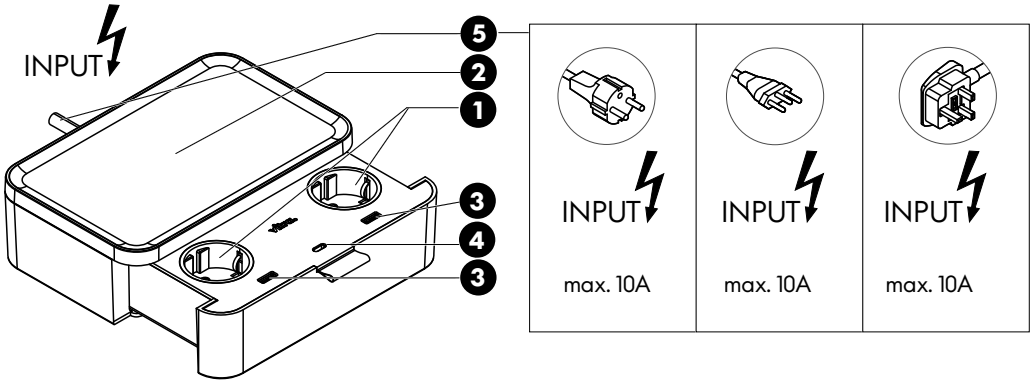
Snerting við rafspennu getur valdið alvarlegum meiðslum eða dauða vegna raflosts.

Snerting við segulsvið meðan á hleðslu stendur getur haft áhrif á gangráð.

Farið einnig eftir þessum atriðum til að forðast hættur:

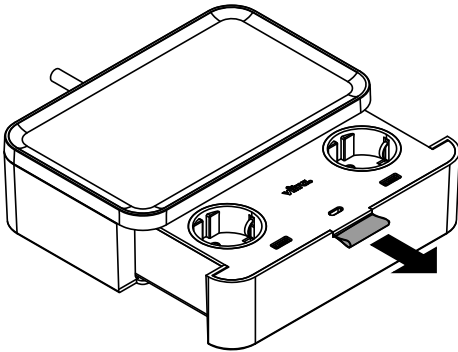
- ▶ Slökktu á aflgjafanum fyrir uppsetningu og viðhald.
- ▶ Slökktu á rafmagni í þrumuveðri eða langri fjarveru.
- ▶ Slökktu á aflgjafanum ef þú tekur eftir reyk, lykt eða óvenjulegum hávaða.
- ▶ Veldu aflgjafa sem er innan seilingar og auðvelt er að komast að spennu íhlutumum þannig að hægt sé að slökka fljótt á aflgjafanum í neyðartilvikum. Rafmagnslaúsir íhlutir eru aðeins spenntir þegar rafmagnsklóiin er tekin úr sambandi.
- ▶ Athugaðu hvort skemmdir séu fyrir notkun.
- ▶ Notið ekki með skemmda íhluti á spennu. Ef spennuspennandi íhluturinn er skemmdur verður að skipta honum út af Vitra þjónustu eða viðurkenndum rafmagns-sérfræðingum.
- ▶ Ekki má fara yfir hámarks landsháð netafl.
- ▶ Börn mega ekki sjá um viðhaldsvinnu.
- ▶ Ekki hella vökva/skvetta vatni í eða á innstungur eða skilja þá eftir við hliðina á þeim.
- ▶ Ekki setja lifandi íhluti nálægt opnum eldi.
- ▶ Lifandi íhlutir eru ætlaðir til notkunar innanhúss.
- ▶ Breytingar og breytingar á núverandi íhlutum þínum eru ekki leyfðar.
- ▶ Ekki beygja snúruna.

3 Vörulýsing

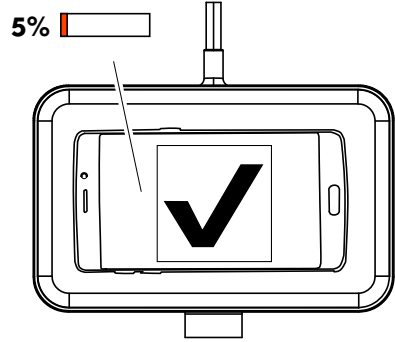
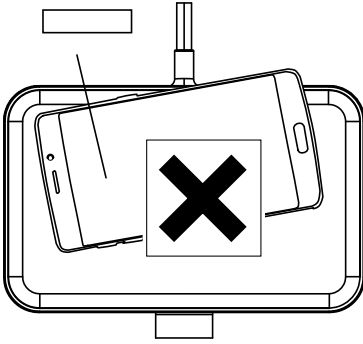


1	Innstungu
2	Span-yfirborð
3	USB A
4	USB-C
5	Rafmagnstengi

4 Þjónusta



5 Span-hleðsla



6 Viðhald

Tækið þitt þarfnast ekki sérstaks viðhalds.

7 Tæknilegar upplýsingar

Inntak	230V~ /50Hz/ hámm 10A / hámm 2300W
Úttak	2x 230V~ / 50Hz / hámm 10A / hámm 2300W 1x USB-C: hámm 60.0W 5.0V== 2.4A, 9.0V== 3.0A, 12.0V== 3.0A, 15.0V== 3.0A, 20.0V== 3.0A 2x USB-A: 5.0V DC / max 2.1A / hámm 1.,5W 1x þráðlaus hleðsla: hámm. 10W USB & þráðlaust: heildarúttak 60W AC & USB & þráðlaust: heildarúttak 2300W
Mál	190x120x58 mm
Stofuhiti	0°C - 30°C
	Ekkert álagsinntak: 0.24W
	Skilvirkni fyrir ástand (10%)USB-C 5V2.4A og USB-A 5V2.1A: 63.7%
	Skilvirkni fyrir ástand (10%)USB-C 20V2.55A og USB-A 5V1.79A: 72.0%
	Skilvirkni fyrir ástand (10%)USB-C 20V3A: 75.5%
	Meðalvirkt Skilvirkni fyrir ástand USB-C 5V2.4A og USB-A 5V2.1A: 80.5%
	Meðalvirkt Skilvirkni fyrir ástand USB-C 20V2.55A og USB-A 5V1.79A: 87.2%
	Meðalvirkt Skilvirkni fyrir ástand USB-C 20V3A: 88.2%

Manufacturer:Longtech Plastic & Metal Works

Address: Unit 12&15, 30/F, Tower A, Pacific Link Tower, Southmark, 11 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong

Commercial Registration Number: 12892699-000-07-2

Upute za uporabu

Sadržaj

1	Napomene	99
1.1	Objašnjenje simbola.....	99
1.2	Namjenska uporaba	99
2	Sigurnost.....	100
3	Opis proizvoda	101
4	Rukovanje.....	101
5	Indukcijsko punjenje.....	102
6	Održavanje.....	102
7	Tehnički podaci.....	102

1 Napomene

Prije uporabe pažljivo pročitajte ove upute. Čuvajte upute za kasniju uporabu. Sklapanje/rastavljanje smije obavljati samo stručno osoblje. Prije sklapanja provjerite potpunosti isporuke.

1.1 Objašnjenje simbola

Sigurnosne napomene označene su u ovim uputama na sljedeći način.

▲ OPASNOST

Označava opasne situacije.

Posljedica mogu biti teške ozljede ili smrt.

1.2 Namjenska uporaba

Proizvod je namijenjen isključivo za elektrifikaciju namještaja.

U slučaju nenamjenske uporabe postoji opasnost od materijalne štete i/ili ozljeda ljudi.

Proizvod odložite u otpad u skladu s aktualnim propisima svoje države.



2 Sigurnost

▲ OPASNOST

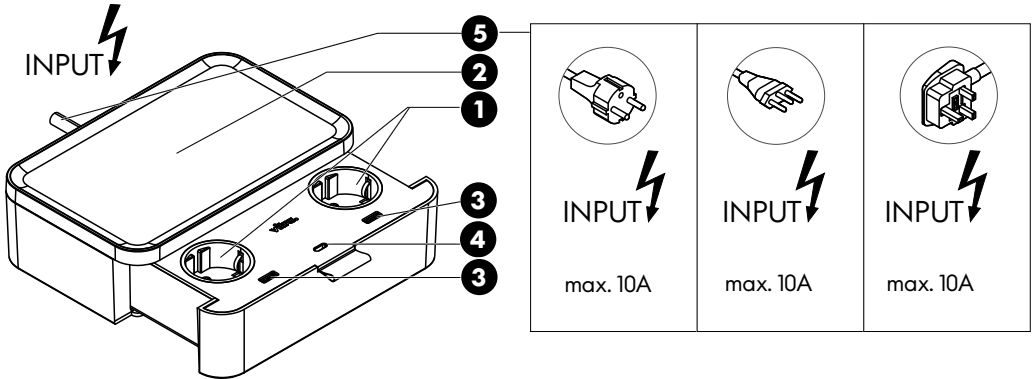
Kontakt s električnim naponom može uzrokovati teške ozljede ili smrt uslijed električnog udara.

Kontakt s magnetskim poljima tijekom postupka punjenja može utjecati na rad elektrostimulatora srca.

Slijedite sljedeće točke radi izbjegavanja opasnosti:

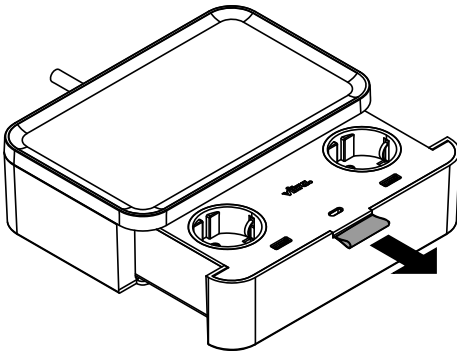
- ▶ Isključite napajanje prije montažnih radova i radova održavanja.
- ▶ Isključite napajanje u slučaju nevremena ili dužeg izbivanja.
- ▶ Isključite napajanje u slučaju pojave dima i mirisa ili neobičnih zvukova.
- ▶ Mjesto napajanja odaberite tako da bude u blizini i lako pristupačno s obzirom na komponente koje provode struju kako biste mogli brzo isključiti napajanje u slučaju nužde. Komponente koje provode struju nisu pod strujnim naponom samo kada je izvučen mrežni utikač.
- ▶ Prije stavljanja u pogon provjerite postoje li oštećenja.
- ▶ Rad s oštećenim komponentama koje provode struju nije dopušten. Ako je komponenta koja provodi struju oštećena, mora je zamijeniti servisna služba tvrtke Vitra ili kvalificirano stručno osoblje za elektrifikaciju.
- ▶ Maks. snaga mreže određene zemlje ne smije se prekoračiti.
- ▶ Radove održavanja ne smiju provoditi djeca.
- ▶ Nemojte prolijevati tekućinu / vodu koja prska u utične spojeve ili na njih i nemojte ih odlagati u blizini utičnih spojeva.
- ▶ Nemojte postavljati komponente koje provode struju pokraj otvorenog plamena.
- ▶ Komponente koje provode struju namijenjene su za uporabu u unutarnjim prostorima.
- ▶ Preinake i izmjene na komponenti koja provodi struju nisu dopuštene.
- ▶ Nemojte savijati kabele.

3 Opis proizvoda

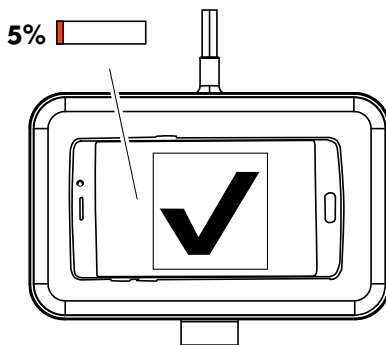
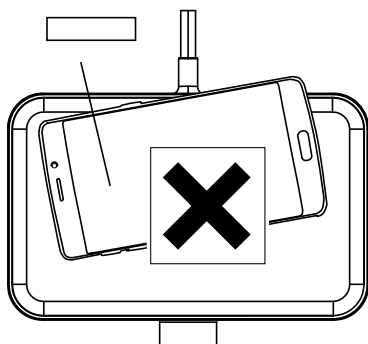


1	Umetak utičnice
2	Indukcijska površina
3	USB-A
4	USB-C
5	Mrežni utikač

4 Rukovanje



5 Indukcijsko punjenje



6 Održavanje

Za Vaš uređaj nije potrebno posebno održavanje.

7 Tehnički podaci

Ulazna snaga	230 V~ / 50 Hz / maks. 10 A / maks. 2300 W
Izlazna snaga	2 x 230 V~ / 50 Hz / maks. 10 A / maks. 2300 W 1 x USB-C: maks. 60.0 W 5.0V= 2.4A, 9.0V= 3.0A, 12.0V= 3.0A, 15.0V= 3.0A, 20.0V= 3.0A 2 x USB-A: 5.0 V DC / maks. 2.1 A / maks. 10.5 W 1 x bežično punjenje: maks. 10 W USB & bežično: ukupna izlazna snaga 60 W AC & USB & bežično: ukupna izlazna snaga 2300 W
Dimenzije	190 x 120 x 58 mm
Temperatura prostorije	0 °C - 30 °C
	Nema ulaza opterećenja: 0.24 W
	Učinkovitost za uvjet (10%)USB-C 5 V 2.4 A & USB-A 5 V 2.1 A: 63.7%
	Učinkovitost za uvjet (10%)USB-C 20 V 2.55 A & USB-A 5 V 1.79 A: 72.0%
	Učinkovitost za uvjet (10%)USB-C 20 V 3 A: 75.5%
	Prosječno aktivan Učinkovitost za uvjet USB-C 5 V 2.4 A & USB-A 5 V 2.1 A: 80.5%
	Prosječno aktivan Učinkovitost za uvjet USB-C 20 V 2.55 A & USB-A 5 V 1.79 A: 87.2%
	Prosječno aktivan Učinkovitost za uvjet USB-C 20 V 3 A: 88.2%

Manufacturer: Longtech Plastic & Metal Works

Address: Unit 12&15, 30/F, Tower A, Pacific Link Tower, Southmark, 11 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong

Commercial Registration Number: 12892699-000-07-

Vitra Factory GmbH
Charles-Eames-Strasse 2
79576 Weil am Rhein
Germany
www.vitra.com

vitra.